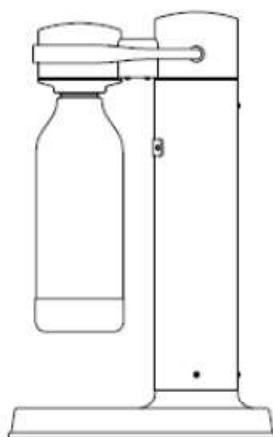


arke

Carbonator II



Uživatelská příručka

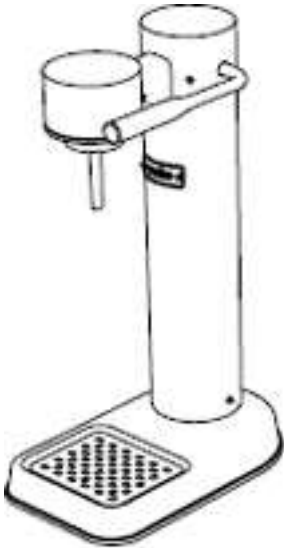
Výrobník sodové vody Arkade

Gratulujeme k vašemu novému výrobníku perlivé vody od Aarke.

Několik minut strávených čtením této příručky vám umožní získat to nejlepší z tohoto vynikajícího výrobníku sody. Sycení vody doma je pohodlné, cenově dostupné a šetrné k životnímu prostředí. Další výhodou karbonizátoru oproti baleným minerálním vodám je, že si můžete zvolit vlastní úroveň sycení. Brzy se seznámíte se svým karbonizátorem a naučíte se, jak jej ovládat, abyste dosáhli dokonalé úrovně sycení. Někdo má rád opravdové sycení a někdo chce jemnější šumivou chuť.

Výrobník perlivé vody Aarke je pečlivě vyroben z těch nejlepších materiálů, navržen a testován pro nejlepší možnou kvalitu a bezpečnost. S produkty, které obsahují plyn a vysoký tlak, je však třeba vždy zacházet opatrně. Je proto důležité, aby byl výrobek používán tak, jak je určen.

SOUČÁSTI V BALENÍ



Výrobník perlivé vody

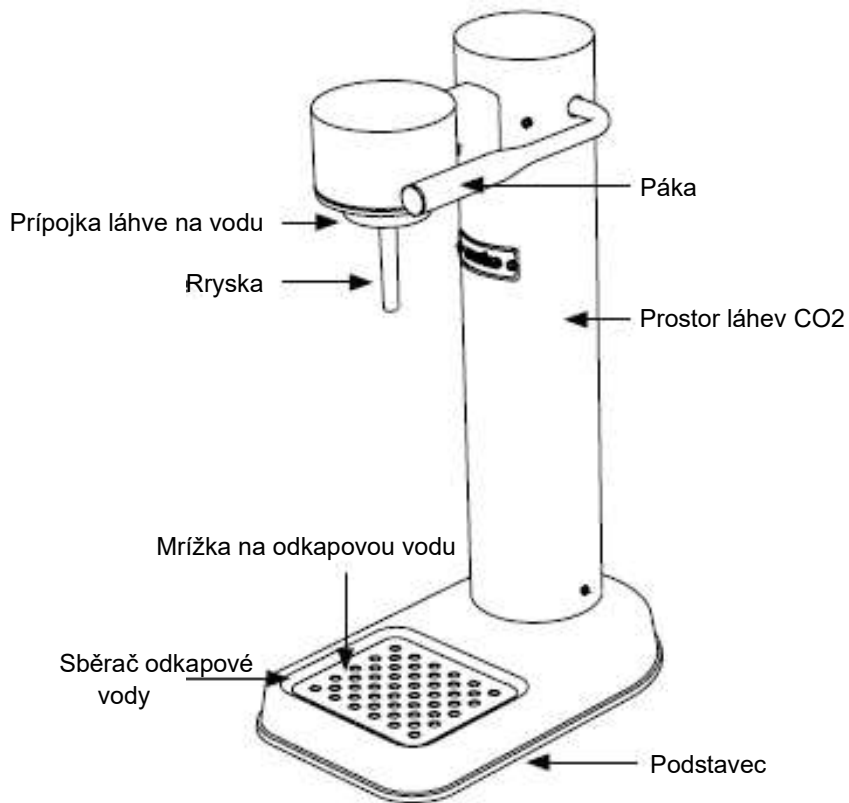


Příručka



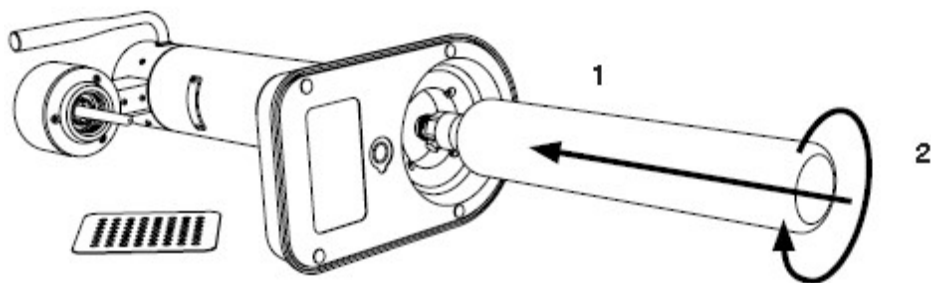
Láhev na vodu

Součásti zařízení



PŘIPOJENÍ PLYNOVÉ LÁHVE

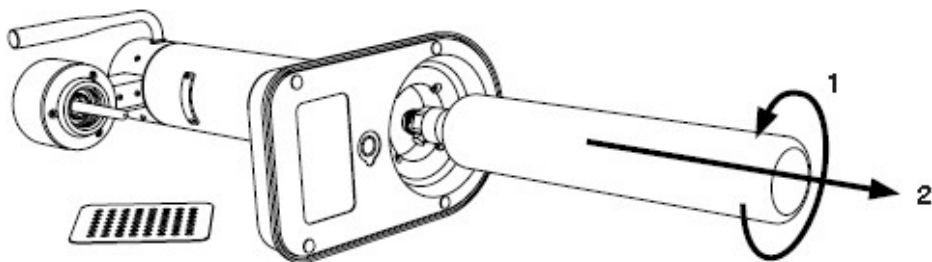
Odstraňte mřížku podnosu a poté opatrně položte karbonizátor dolů na stranu s pákou nahoru.



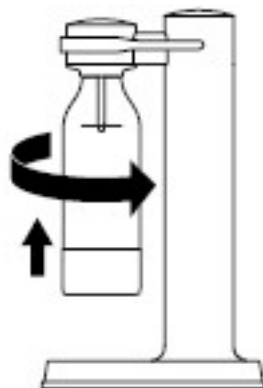
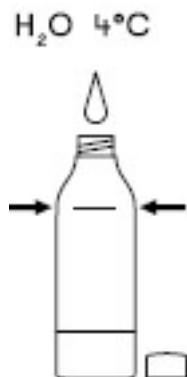
Opatrně vložte plynovou láhev otvorem ve spodní části. Nevhazujte válec do otvoru. Když cítíte, že dosáhne dna, začněte šroubovat válec ve směru hodinových ručiček, dokud nebude upevněn. Nešroubujte příliš silně, protože by se mohly zlomit závity držící plynovou láhev na místě.

Když potřebujete vyměnit plynovou láhev

Položte karbonizátor na stranu tak, aby páka směřovala nahoru, odšroubujte jej proti směru hodinových ručiček a poté jej opatrně vytáhněte z přihrádky.



PROCES KARBONACE

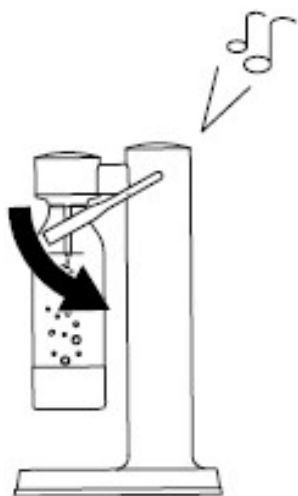


1. Naplňte láhev s vodou

Před prvním použitím vypláchněte láhev s vodou vlažnou vodou. Naplňte láhev s vodou studenou, čistou vodou až po vyznačenou plnicí rysku. Pokud naplníte příliš mnoho, během karbonizace se do tácku na rozliti dostane hodně vody.

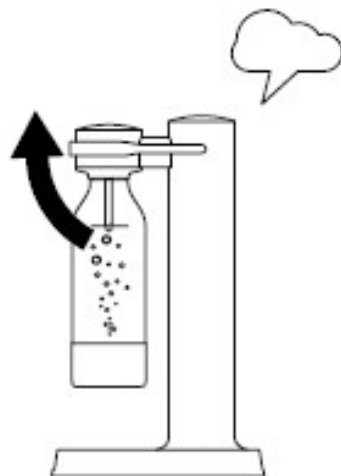
2. Připojte láhev s vodou

Zašroubujte láhev s vodou do zásuvky na láhev s vodou. Při pohledu shora zašroubujte proti směru hodinových ručiček. Nešroubujte příliš silně, jen se ujistěte, že láhev s vodou správně sedí.



3. Vodu nasýťte uhlíčitým

Zmáčkněte páku směrem dolů, dokud neuslyšíte zvuk z ventilu.



4. Odvětrejte láhev

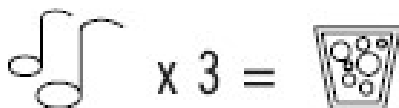
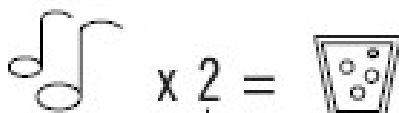
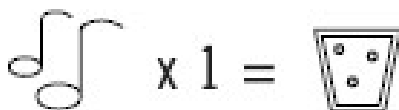
Uvolněte páku zpět do vodorovné polohy. Zbývající tlak v láhvi s vodou se uvolní se zvukem bafání. Poté odšroubujte láhev s vodou.

STUPEŇ KARBONACE

S výrobníkem perlivé vody Aarke se snadno naučíte, jak nastavit stupeň sycení nebo kolik chcete bublinek. Úroveň karbonizace závisí na mnoha faktorech, jako je teplota vody a množství plynu v plynové láhvi.

Jak by se vám líbila sodovka?

S výrobníkem perlivé vody Aarke se snadno naučíte, jak nastavit stupeň sycení nebo kolik chcete bublinek. Úroveň karbonizace závisí na mnoha faktorech, jako je teplota vody a množství plynu v plynové láhvi.



Další sycení vody přidáte opakováním procesu sycení. Proces spotřebovává méně plynu, pokud mezi cykly sycení oxidem uhličitým zvednete páku pouze do poloviny (dostatečně k utišení bzučení, ale před uvolněním tlaku z láhve).

ABY VÁŠ VÝROBNÍK PERLÍCÍ VODY BYL KRÁSNÝ A ČISTÝ

Verze z leštěné oceli

Tento karbonátor je vyroben z leštěné nerezové oceli. Nerezová ocel získává svůj lesk z chromu a nerezovou kvalitu z niklu. Dodržování tipů na údržbu vám zajistí, že si svůj Aarke Carbonator budete užívat (vzhled) po dlouhou dobu. K čištění karbonizátoru doporučujeme použít hadřík z mikrovlákna a vodu. V případě potřeby můžete použít jemné mýdlo. Nepoužívejte silné čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s abrazivními látkami.

Lakovaná verze

Lakované karbonátory Aarke jsou vyrobeny z leštěné nerezové oceli, která byla průmyslově lakována v různých barvách a povrchových úpravách. K čištění vašeho lesklého lakovaného karbonátoru Aarke Carbonator doporučujeme použít hadřík z mikrovlákna a vodu. V případě potřeby můžete použít jemné mýdlo. K čištění matně lakovaného Aarke Carbonator doporučujeme použít měkký hadřík nebo houbu a vodu. V případě potřeby můžete použít jemné mýdlo. Nikdy nepoužívejte silné čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s abrazivními látkami.

VYPLACHOVÁNÍ LÁHVE S VODOU

K čištění láhve na vodu Aarke použijte čistou vlažnou vodu s jemným čisticím prostředkem. Pokud používáte kartáč na myčku nádobí, ujistěte se, že je kartáč určen k čištění plastových lahví a nezanechává žádné škrábance. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, silné čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s abrazivními látkami.

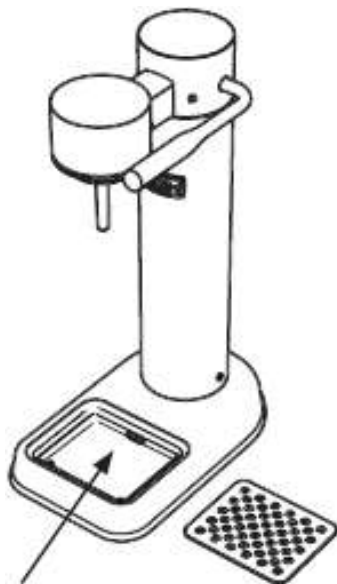


Láhve na vodu Aarke nikdy nemyjte v myčce na nádobí. Láhve na vodu Aarke vydrží teplotu maximálně 40 °C stupňů Celsia.

VYPRÁZDNĚNÍ ZÁSOBNÍKU

PROČ JE V MISCE VODA?

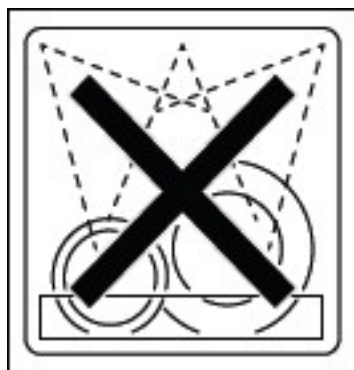
Voda, která během procesu sycení oxidem uhličitým protéká strojem, končí v misce na rozliti. Často je to důsledek příliš velkého množství vody v láhvi. Ujistěte se, že voda není naplněna nad plnicí rysku.



Odstraňte vodu hadříkem

Láhev s vodou nikdy nemyjte v myčce na nádobí

Láhev na vodu je navržena tak, aby vydržela tlak až do dvojnásobku pracovního tlaku karbonizátor. Tato schopnost je však rychle zničena, pokud je láhev vystavena teplu nad 40° stupňů Celsia. Většina myček nádobí pracuje při velmi vysokých teplotách, proto je nikdy nepokládejte.

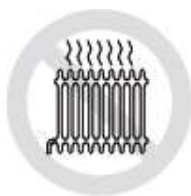


Udržujte výrobek perlivé vody mimo potenciální zdroje tepla

Vzhledem k fyzikálním zákonům závisí tlak v plynové láhvi na venkovní teplotě. Výrobek perlivé vody Aarke je optimalizován pro použití plynové láhve při pokojové teplotě. Je-li válec příliš horký, mohlo by být nebezpečné používat stroj.



Neumisťujte výrobek perlivé vody na okno.



Neumisťujte výrobek perlivé vody do blízkosti horkého radiátoru.



Neumisťujte výrobek perlivé vody do blízkosti otevřeného plamene.



Nevystavujte výrobek perlivé vody přímému slunečnému záření.

Nepřepravujte výrobek perlivé vody s připojenou plynovou lahví

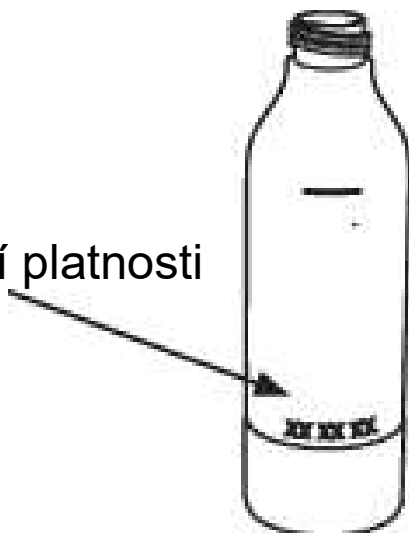
Během přepravy vždy odšroubujte plynovou láhev.



Láhev na vodu nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti.

Po uplynutí doby použitelnosti láhve může plast z bezpečnostních důvodů trochu zeslábnout a láhev na vodu by měla být vyměněna za novou.

Datum vypršení platnosti



NEPOUŽÍVEJTE LÁHVE NA VODU JINÝCH ZNAČEK

**TO MŮŽE POŠKODIT STROJ A VÉST K
BEZPEČNOSTNÍMU RIZIKU.**

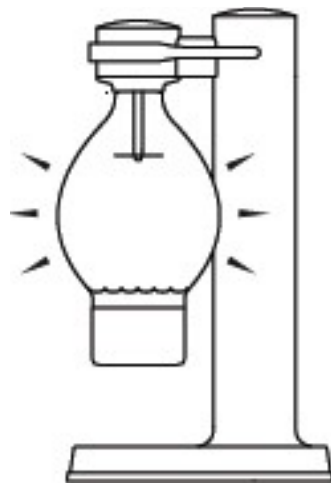
Další rady ohledně láhve na vodu

Nikdy nepoužívejte láhev, která byla zdeformovaná, změněná barva nebo poškrábaná.

Nikdy nedávejte láhev do mrazáku. Chraňte před bakteriemi a nepříjemným zápachem tím, že budete lahvičku vždy udržovat čistou a skladujte ji s našroubovaným uzávěrem.

Nikdy nenapouštějte plyn do prázdné lahve na vodu

Použití prázdné láhve na vodu může vést k vyššímu tlaku v nádobě láhev s vodou, což by mohlo mít za následek bezpečnostní riziko.



Udržujte výrobek mimo dosah dětí

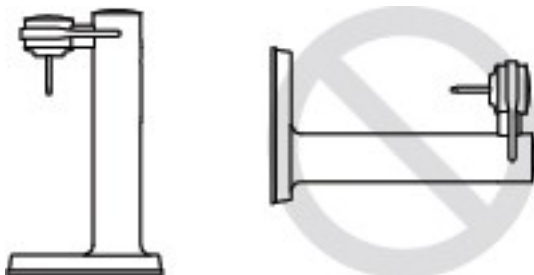
Děti jsou na používání tohoto produktu příliš kreativní.



Výrobník perlivé vody vždy používejte ve svislé poloze

Při použití jiným způsobem než ve vzpřímené poloze může dojít k nebezpečným úrovním CO₂

se hromadí v láhvi s vodou během sycení oxidem uhličitým.



ZÁRUKA

Výrobník perlivé vody Aarke je navržen tak, aby splnil a překonal vaše očekávání z hlediska kvality a bezpečnosti. Velká péče byla věnována tomu, aby vám bylo doručeno v perfektním funkčním stavu. Pokud však váš karbonizátor nefunguje do 2 (dvou) let (nebo podle zákonů konkrétní země) od data nákupu a my určíme, že problém je způsoben vadným zpracováním nebo materiály, společnost Aarke produkt zdarma opraví nebo vymění.

Tato záruka je neplatná, pokud je produkt poškozen z důvodu:

- Po nákupu došlo k nehodě.
- Zneužití a zneužití podle této příručky.
- Úpravy nebo opravy provedené kýmkoli kromě autorizovaného servisního střediska Aarke.
- Škody způsobené použitím jiných lahví na vodu, než které poskytuje Aarke.
- Škody způsobené použitím vadné plynové láhve.

ZÁKAZNICKÁ PODPORA

Pokud máte se svým strojem problémy, proveďte následující kroky:

1. Podívejte se na průvodce odstraňováním problémů

Podívejte se prosím na průvodce odstraňováním problémů na další stránce a vyzkoušejte navrhovaná řešení.

2. Kontaktujte nás na adrese support@aarke.com

Pokud průvodce řešením problémů nepomohl, kontaktujte nás na adrese support@aarke.com. Odpovíme do 24 hodin ve všední dny. Oddělení zákaznických služeb sídlí ve Švédsku a může komunikovat v angličtině a severských jazycích. Pokud napíšete v jiných jazycích, váš požadavek bude předán místnímu distributorovi.

PRŮVODCE ŘEŠENÍM PROBLÉMŮ

Problém	Možné řešení
1. Při zatlačení páky dolů nejde plyn nebo je příliš málo plynu.	<ul style="list-style-type: none">– Zkontrolujte, zda není válec prázdný.– Zkuste válec zašroubovat trochu silněji a zkuste to znovu. Některé staré válce to vyžadují.– Ujistěte se, že páku zatlačíte úplně dolů (bez násilí).– Pokud uslyšíte unikající zvuk ze stroje, když stlačíte páku dolů, zkontrolujte problém 3.– Pokud nic z toho nepomohlo, napište e-mail na support@aarke.com a popište svůj problém.

Problém	Možné řešení
2. Při stlačení páčky proudí do láhve plyn, ale voda se nesycení.	<ul style="list-style-type: none">– Ujistěte se, že držíte páku dole, dokud neuslyšíte bzučení z ventilu. Pak to uvolněte. Nepouštějte jej, dokud neuslyšíte bzučení. Pokud vám to nepomůže, napište email na support@aarke.com a popište svůj problém.
3. Při stlačení páky dolů se ozývá únik plynu a do láhve s vodou proudí velmi málo plynu.	<ul style="list-style-type: none">– Zkuste přišroubovat válec trochu silněji.– Možná je něco špatně s těsněním válce. Pokyny pro odstraňování problémů a výměnu těsnění naleznete níže.
4. Uvnitř prostoru válce jsou kapky vody	<ul style="list-style-type: none">– Zkuste přišroubovat válec trochu silněji.– Možná je něco špatně s těsněním válce.– Pokyny pro dstraňování problémů a výměnu těsnění naleznete níže.

Problém	Možné řešení
5. Při šroubování válce do stroje začne unikat plyn, i když páka není stlačena dolů.	– Může být něco v nepořádku s těsněním válce. Pokyny pro odstraňování problémů a výměnu pryžového těsnění naleznete níže.
6. Válec při používání zamrzá uvnitř stroje.	– Může to být způsobeno netěsností mezi válcem a strojem. Zkuste válec přišroubovat trochu silněji. – Možná je něco špatně s těsněním válce. Pokyny pro odstraňování problémů a výměnu pryžového těsnění naleznete níže.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD A VÝMĚNA TĚSNĚNÍ VÁLCE

Pryžové těsnění uvnitř držáku válce je velmi důležitým těsněním mezi válcem a strojem. Pokud toto chybí, je poškozené nebo špatně umístěné, stroj nebude správně fungovat.

Možné příznaky vadného nebo chybějícího těsnění válce mohou být:

1. Únik zvuku z prostoru válce při stlačení rukojeti
2. Kapky vody v prostoru válce nebo zamrznutí válce
3. Plynová láhev se rychle vyprázdní
4. Plynová láhev uniká plyn, když je zašroubována do stroje, i když je páka vodorovně.

Kontrola stavu těsnění

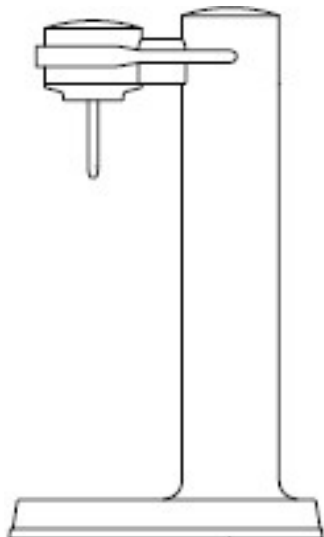
Odšroubujte válec. Otočte stroj Aarke vzhůru nohama. Podívejte se do prostoru válce. Podívejte se, zda je kolem mosazného kolíku černé těsnění (černý kroužek) a zda je na svém místě správně

Výměna těsnění

(Ilustrovaný návod najdete na arke.com.)

1. Přídavné těsnění je umístěno pod patkou pod nálepkou s textem „Extra těsnění“. Odstraňte nálepkou a vyjměte pryžové těsnění.
2. Ujistěte se, že ve stroji není nainstalována láhev s CO₂. Několik centimetrů pod černou dělicí čarou je na zadní straně stroje šroub. Odšroubujte jej.
3. Uchopte horní část stroje a zvedněte jej z těla.
4. Otočte horní část vzhůru nohama a podívejte se do ní. V případě potřeby vyjměte staré těsnění pomocí pinzety / klešty nebo malého šroubováku.
5. Vložte nové těsnění do kruhového otvoru a zatlačte jej na místo kolem otvoru.
6. Nasadte horní část zpět na hlavní tělo. Ujistěte se, že jste jej vrátili rovně a správným směrem. Zašroubujte šroub na zadní straně stroje. Hotovo!

TECHNICKÉ SPECIFIKACE



Výrobek perlivé vody

Výška 414 mm

Šířka 153 mm

Hmotnost 1450 g



Láhev na vodu

Výška 265 mm

Průměr 85,5 mm

Hmotnost 209 g

Objem \approx 0,8 l

(až po plnicí linku)



Láhev je kompatibilní se standardními plynovými lahvemi schválenými pro použití s karbonizátory všech hlavních světových značek*. Jiné plynové lahve se mohou zdát fungovat, ale mohly by poškodit stroj nebo způsobit bezpečnostní riziko.

*Kromě Austrálie a Nového Zélandu

∅ 60 mm
425 g

